

大清光緒廿九年

本館新開禮拜外每日出論
本館外埠均可函致寄館取
閱如欲閱者請向本館或各
處分館取閱均可
本館除禮拜外每日出論
本館外埠均可函致寄館取
閱如欲閱者請向本館或各
處分館取閱均可
本館除禮拜外每日出論
本館外埠均可函致寄館取
閱如欲閱者請向本館或各
處分館取閱均可

第六千三百零七號

叻報

本館在哥羅芳街門牌一百廿四號

印工各項由延有文士到
寫各體文字現由上海購到
各種新式鉛字其價甚相宜
刊佈所有各項原稿其有須
世道人心者登附錄其有須
成文以及後始錄其有須
登錄更須寫明里來札向不
自原稿收回也本館謹白

癸卯正月十一日

Printed and Published for the Proprietor by: 一拜禮號九月二年三零百九千一英大 Ho Yee Kee at 124-c, Cross Street, Singapore.

主筆返叻 ○啟者本館主筆葉季允先生去歲東歸歸園八易南中交好望眼將穿近已言返坡
中故特速為登報俾與先生有舊者知所訪求焉此佈 本館謹啟

示諭照登 ○欽加盟運使銜分省補用道駐劄新嘉坡兼轄海門等處總領事官鳳為。出示曉諭
事照得光緒廿八年十二月十九日據准 廣東巡撫善後總局司道移開照得本省。平糶基園
夏間被水沖決小民蕩析離居入秋以後各屬久旱不雨禾失收米價騰昂官紳籌辦。平糶基園
甚鉅加以西省同時告災災象。督撫憲軫念民依奏明開辦兩粵賑捐援照。省會辦成案所收捐
欸東六西四分成撥用。諭旨允准并經由局派員四出勸募各省偏災不敷捐鉅欸今兩粵水
撫平糶修園諸大端需欸不敷查南洋各島僑寓華民殷富較多歷年各省偏災不敷捐鉅欸今兩粵水
早成災賑懷梓里捐助自不容辭現查有分缺先用知縣張際昇於南洋一帶情形頗為熟悉堪以派令酌
帶實收馳往勸辦除札委該令起程外合就移請查照一俟該員到坡勸辦務祈隨時妥為照料等因准此
除移覆 廣東善後總局司道外合行出示為此仰聞卑紳商一體知悉爾等體念桑梓利濟為懷當此
偏災告急各宜量力捐輸以襄善舉幸勿視同秦越也切切特示
再張委員現駐保黎後街益隆棧樓上 封典職銜按照例銀折收一成五厘 貢監按照例銀折收一成
七厘 花翎三品以上折收實銀六百六兩 花翎四品以下折收實銀三百三兩 藍翎不論品級折收
實銀一百六十五兩 光緒二十九年正月初七日 給

救命良藥 ○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上麥芽精肉精葡萄藥酒合補
製練而成其味清甜易於入口治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精神不爽夜難成寐男子陽
痿不舉房勞過度婦女女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶淫以致體弱艱于受孕等症服後壯陽補子
却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣
大英一千九百零二年八月十九號 英國公明公司監製石叻孟加大藥房代售 一三

諭旨恭錄
光緒二十八年十二月十六日內閣抄奉 上諭蘇州織造著榮銓接督欽此○同日奉 上諭明年正月
十五日祭 祈穀壇朕親詣行禮欽此○同日奉 上諭明年正月初八日祭 太廟朕親詣行禮後殿著
派訥勒赫行禮兩廡著派希德著各分獻欽此○十八日內閣抄奉 上諭著善等奏查明八旗戶口餉
項開列清單并酌擬章程八條呈覽一摺八旗支用錢糧日久弊端百出經善等派員切實核對將戶部放
餉各旗領餉各冊移月比較列表并擬定章程各該旗都統等務即按照認真辦理毋令日久又成具文
欽此○同日奉 上諭貴州奏假期屆滿病仍未痊懇請開缺一摺刑部尚書景豐調補欽此○同日奉 上
日奉 上諭刑部尚書著吳引孫補授欽此 同日奉 旨正紅旗護軍都統著色楞厄補授欽此○同日內
閣抄奉 上諭前因電報為軍國要政應歸官辦已諭令袁世凱張之洞籌還商股將各電局悉數收回候
派大員經理著即派袁世凱為督辦大臣直隸布政使吳重熹著開缺以侍郎候補派為督辦大臣候
局改歸官辦之後其原有商股不願領回者均准照舊合股朝廷於維持政體之中仍為體恤商情之計該
大臣等務當通籌全局認真辦理不得藉端推諉一摺著照所請欽此○同日奉 上諭山東學政
尹銘綬奏優生謀通關節大員私通請託據實糾參一摺據報去年七月考試優生有高唐州俊卿生和書
修持協辦人學士禮部尚書徐爾霖等語等語該部知道欽此○同日奉 上諭是日現在羣臣林院掌
部知道欽此○同日奉 上諭直隸布政使著周馥調補欽此○同日奉 上諭兵部左侍郎著瑞璣著理欽此○十九
日內閣抄奉 上諭海良著充對引大臣欽此○同日奉 上諭兵部左侍郎著瑞璣著理欽此○十九

魯公司告白 ○啟者本公司現存銀項甚多 諸君有欲典買屋地者請早 玉臨可也本公司并有大小輪船多艘 諸君或購或買均從其便特此佈 聞 大英一千九百零三年正月十號 魯公司謹啟

奉勸捐助京師醫局啟恭錄原奏 ○奉勸海外華商捐助京師創立醫局公啟 蓋聞王政推恩必廣凡民於仁壽而德門穆慶尤在大廈之擎持善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義舉如助賑救荒興學設院等事毋論關乎中國外埠咸樂踴躍輸將而聲名且以洋溢于寰宇也儀蒞坡伊始即心焉欽之以為 南洋諸君子皆有古俠士風故能克稱善人是富之名而自脩其天爵者矣頃京師欽奉 皇太后慈訓 皇上恩綸憫生民之多艱設立醫局安恤流亡為各行省之倡 特旨欽派吏部尚書張都察院左都御史陸南大督辦其事每年由國庫帑項 賞給經費銀一萬兩承久弗替現已按段分局擇地建屋兼施醫藥來者安之誠所謂重視民生厚惜民隱莫大之王政也張陸兩大臣敬慎乃公以為沛厥 皇仁必期量舉崇崇閭庶幾愈推而愈廣於是會銜具奏印簿募捐得 旨報可先由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外遂於本月初間將所有印就 奏稿章程序文各篇寄來坡委儀及緯箋文煊等勉襄其事亦曰南洋諸君子好義為公令譽久著于遐邇宜乎眾擎而力舉也夫以 深宮勤政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠樂聞風而興起焉其諸為行道有福之左券哉所有簡明章程敬得伸說于後伏維均鑒 計開 一題捐能至萬兩以上者當請專摺 奏請 皇上優獎 一題捐至千兩以上者當請援照原摺成案 奏 獎或請 旨建坊 一捐至五百兩以上者當請彙案具 奏 一捐款多至數萬兩少至數百數十兩皆當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年尾徵信錄昭示來許永誌芳馨 一諸君捐款請交中國駐叻總領事府及墊枋路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條為據 一諸君或願將款逕匯北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便 一既捐以後在叻當即隨時先行刊報聲明 一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

大清光緒二十八年九月十六日

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱輝策 勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀企啟

第一次捐助京師醫局芳名冊 ○京師國立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉 諭辦理而本總領事奉 委勸捐者茲將第一期捐助諸善士芳名登錄于左 花翎二品頂戴廣東試用道邱緯箋捐庫平一千兩 余勉然捐銀二百元 花翎候選同知賴顯榮捐二百兩 大白蠟金寶吳饒氏喜娘數捐銀一百元 賴安號陳秀清翁捐三十元 郭開陞承辦翁捐銀三十元 林平祥捐銀三十元 大清光緒二十八年九月十九日 勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事署謹啟

第二次京師醫局捐募款數芳名冊 ○大吡叻吳饒氏喜娘續捐五百大元共一千元 望加錫榮源李連喜捐庫平銀一百兩 望加錫榮源李連慶捐庫平銀五十兩 望加錫榮源李連全捐庫平銀五十兩 望加錫榮源郭樹樹捐庫平銀五十兩 小坡新茂號林龍相捐英洋五十元 望加錫榮源布昭捐庫平銀一十兩 本坡李蓉舫捐英洋十大元 大清光緒二十八年十月廿五日 中國駐叻總領事署謹啟

第三次捐助北京醫局芳名冊 ○花翎副將銜寶星望加錫甲必丹湯河清敬捐庫平銀一千兩 花翎二品頂戴候補四品京堂廣西特用道日里囉腰張煜南敬捐大銀一千元 花翎副補知府日里甲必丹張鴻南敬捐大銀一千元 花翎二品頂戴先用道檳榔嶼副領事官謝榮光敬捐大銀五百元 檳城萬裕興號敬捐大銀一百元 小坡合春號敬捐大銀五十元 陳寶書敬捐大銀三十元 張康年承福敬捐大銀三十元 合茂號敬捐大銀一十元 隆春號敬捐大銀一十元 葉克昌敬捐大銀一十元 開和陳拋水敬捐大銀一十元 中國駐叻總領事署謹啟 饒炳昌敬捐大銀一十元 大清光緒廿八年十一月十九日 中國駐叻總領事署謹啟

第四次捐助北京醫局芳名冊 ○花翎福建補用同知前代理檳榔嶼副領事官梁廷芳助銀五百大元 楊集茂助大銀五十元 黎清合助大銀五十元 南棧助大銀二十五元 恒安公司助大銀十元 順和泰助大銀十元 陳鵬翔助大銀十元 信昌隆助銀十元 陳高倫助大銀一十元 振德興助大銀一十元 謙和助大銀一十元 鍾怡隆捐銀二十元 廣嘉祥和記捐五元 中國駐叻總領事署謹啟 大清光緒二十八年十一月二十六日 中國駐叻總領事署謹啟

第四次捐助北京醫院芳名冊 ○候補四品京堂張煜南續捐大銀一千元 花翎道銜姚得勝捐大銀五百元 花翎道銜杜開杰捐大銀三百元 林兩成捐拾大元 魏介眉捐拾大元 吳七捐拾大元 余經鐸捐拾大元 胡余氏捐五拾元 葉緝祖捐五元 光緒二十八年十二月二十一日 中國駐叻總領事署謹啟

醫到叻 ○啟者大國上蔡松庵先生潮州之名醫也素負盛名獨精醫道存潮人士稱之曰盧補復生舉凡男婦內外諸科以及奇難怪症無不著手回春醫人所不能醫實有獨具隻手之概先生賦性喜遊名山勝地踪跡始遍近抵香港注意在滬南嶺昨來南生輪船到叻暫寓新巴剎南興磁器店樓上諒一月後必將止遊他處茲特代為傳佈倘有抱沉痾者早往求治焉則斯世同登壽域矣此佈
光緒廿八年十二月十八日 周滿堂謹啟

憲示 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標承購石礦事照得本國家意欲招人入票承購浮羅字號第一號之石礦係以一年為期倘欲在此礦內分段承購者須將其所欲購之地段繪畫成圖并呈送呈本署為此示仰商民人等知悉有欲承購此礦者可于西一千九百零一年年不哇里月十八號即華來年正月一日中午以前入票投交本署以憑核奪如欲其詳細情形者可于每日辦公之時到地稅司查詢便得至于價之高低均由國家核奪各宜踴躍慎勿觀望特示
大英一千九百零三年正月廿二號 大清光緒廿八年十二月廿四日 示

憲示 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標承充工役及承供物料事照得國家現欲招人入票承充工役及承供物料為此示仰商民人等知悉汝等有欲承充此役及承供此物者可于西一千九百零三年年不哇里月十七號即華來年正月二十日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工及所需之物開列

- 一 在昇旗山掘土五千車并由承充人運至小坡填平海墘之地
- 二 在荷蘭路欲用兩英寸之紅石二百厘勝
- 三 在里芳嗎多釐路欲用兩英寸之紅石二百厘勝
- 四 在淡卑尼士路欲用兩英寸半之紅石二百六十二厘勝
- 五 營造司欲用闊有七十二英寸每丁方英尺重有十八安沙之麻七千六百碼須由承供人送交營造司

如欲知其細情者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向大才副查詢凡投標者其票外必須寫明投交本署承充該工及承供該物字樣向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示
大英一千九百零三年正月二十二號 示

西醫到叻 ○黃達卿先生自幼肄業西醫多年承英國西醫傳授精知內外男婦老幼等科曾接振昌行來函云 先生前在廈島廣濟局診治無論內外等科難治之症救活多人茲不具贅刻緣為嶼助肆紅羊滄桑景變買權南來現寓老巴剎口門牌第一百十一號之門牌因故伴駕恙延醫服藥罔效後延黃先生施治僅服兩次病遂消除手到春回真可謂良醫之妙手也特泐數語刊報俾世之有病請此君診視者知所問津焉
先生因初疾止心深仁愛自訂每早九點鐘起至五點鐘止凡有內外科諸症可到該處就診惟眼症來診抹藥可免藥資不論遠近早晚可延請出診
大清光緒廿八年十二月十一日 協榮茂周潤亭謹啟

西法畫相 啟者本號在叻水仙門項瑞影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法真傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精細傳神與眾不同取價從廉倘 士商垂賜顧請移玉光臨為禱此佈 聞
大清光緒二十八年七月初五日
大英一千九百零二年八月八號 聯容公司謹啟

囑根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十大萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生意本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥
大英一千九百零四年四月廿六號 囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

林氏桂娘到捕房報稱呂即氏子於廿六日午後往薩寶輪船運客與同業之人口角氏子被人所害等情經水利總巡核問汝子係被何人所害氏不能指實其人徒呼奈何而已差將呂屍送去報驗畢物棺收埋派差訪緝兇手惟不知終能破獲否耳

因財反目 ○粵人尹亞發住牛車水碩莪巷某屋向在丹戎隅地方某船廠為補爐之役其妻李氏亞金在小坡桂蘭街第十五號門牌春花棧租屋為傭婦去臘廿四日午後五點鐘尹到該寮喚氏回家及因向氏索資之事口角起來尹見氏不從所欲心懷忿恨抽出利刀刺氏之頭額髮際又復一刀再刺氏之肩上計共兩傷該寮總子龜奴恐尹弄成大事故立呼第三百四十三號巡差拘尹送案一面將氏扶到捕房給字送去西醫院調治府尊訊問過堂兩次因氏其傷未愈展限本月十三日集訊案情重大不准署保

衆志成城 ○夫職日德國輪船名青島由粵之北海地方運有雷兩箱之新客計一千零八名往荷蘭波島埠諸新客與客頭議明欲到新嘉坡該船既抵汶島諸客不願登岸故與客頭為難一時鼓噪起來羣執客頭攔截司丹急升旗求救由荷官派總差一名帶巡差二十名下船查問各新客並無他故祇因不願登岸欲往新嘉坡而已該總差問明其故即囑該輪出口至廿五日抵坡報知護署仰工局派巡差多名往廿公峇汝碼頭押送諸新客回坡安甯諸客機幸得無事

命案續登 ○昨報牛車水戲園後街粵人譚某刺殺同籍人樊亞蘇譚向在逃未獲并該晚經第四號三書差帶巡差數名往戲園街第廿九號門牌曹道館拘獲粵人陳某等五名羈押候訊一節茲復於禮拜日有暗牌華差兩名往傳兇手譚母黃氏到一號捕房核問經總差侯活君研訊伊子在逃究屬匪同何處氏據實申訴并不知情後乃將氏開釋嗟夫江河日下禮教浸衰冒昧殺人身親不計好勇鬪狠以危父母其謂之何後悉拘獲在逃仍當續報

自宮致命 ○穆拉油人名滑尤住距坡二英里外之加籠路近日忽染熱狂之病于月初七日乘人不防手携利刀一柄自刺其腹大及陽具腎囊即時昏倒於地經家人將滑扶往梧槽總捕房報案給字送往西醫院調治不意滑因受傷過重藥石無靈越日在院中斃命照例請驗經左右鄰人証明滑尤為犯熱狂之病致命與人無涉判棺收埋

花叢命案續紀 ○十二日棉太守領訊過堂前報粵人林老四去臘在牛車水戲園街第六十五號門牌平貴大吉娼寮刺死鴉婦羅氏細娘及刺傷妓女黃氏亞旺林自刺前胸一案據第三百九十號巡差稟稱林及氏現在醫院調治其傷未愈未得到堂對質等情府尊判限十九日集訊

遷店聲明 ○啟者源順街第三號門牌裕源號因本月初四日遷移在五代天宮湯第五十二號門牌成裕號內凡有來往賬項并債息以及諸事相商請移玉臨成裕可也此佈 光緒二十九年正月十二日 裕源號謹啟

退股聲明 ○立頂生理字人林性與即林亞五緣於光緒廿二年與胞姪林振聲林應聲在叻實到保黎邊第十九連二十兩號門牌舖位二間全盤買賣色酒洋貨生理號曰怡昌其生理議做兩畔充股林性與即林亞五計得生理一畔林振聲林應聲兩人計得生理一畔該生理自創以來向無異議茲因林振聲林應聲兩人均欲另圖別業故在客臘底起出公親 王梓河 沈崇立 林二邊 林唐雲 諸位老爺駕臨將店內貨物賬目酒牌家器舖底一概秉公核算并林振聲林應聲兩人名下所得怡昌號生理一畔愿行折出一應本利俱當 諸位公親面前三面交清怡昌號生理所有貨物賬目酒牌家器舖底等項俱歸林性與即林亞五買賣經營日後怡昌號生理盈虧以及外面賬目揭借皆林性與即林亞五自理與林振聲林應聲兩人無干如林振聲林應聲兩人倘有外面賒欠貨項以及親朋揭借須惟經手理還不關怡昌號林性與即林亞五之事此係兩相甘認得異日反悔口恐無憑立字存據 光緒廿九年正月十二日 大英一千九百零三年二月九號 怡昌號林性與即林亞五謹佈

承稅聲明 ○啟者源順街第三號門牌裕源號近遷移他處茲做向厝主事租開張泉發號承運此後生理盈虧均與他人無干倘裕源號有與外間來往賬目揭借借對等項保認等事概惟經手是問與承稅人泉發號無干特此佈 聞 大清光緒廿九年正月十二日 大英一千九百零三年二月九號 泉發號謹啟

辭伴聲明 ○啟者入葛街門牌五十二五十五號協隆日本洋貨生意茲因黃雨溪何幹臣二人是年經已不在協隆受工倘黃雨溪何幹臣二人或有與諸 寶號揭借借兌等項惟同經手是問與此聲明以免後論 癸卯元月十二日 水仙門協隆號告白

兩粵廣仁善堂平糶萬慶號手 ○安和號天字二號助 吳孟常捐銀十元 陳子明 林紫鳳 吳德基 吳四濱 吳四海 林中和 吳庶幾 陳文敬 吳鶴鶴 以上各捐銀一元 ○兩粵廣仁善堂平糶豐利棧手 振和號地字二百七十四號部 振和號捐銀二十元 怡南隆十元 沈克齋五元 陳進萬 陳顯達 各捐銀四元 陳壽南三元 申榮進二元 林明正 侯殷盛 各捐一元 ○廣榮茂地字二百○謙豐春記地字三百四十五號助 陳謙豐捐銀二十元 陳利堅五元 紀曉初二元 劉托記 劉雨遂 各一元

六十八號册 廣榮茂捐銀二十元 德五元 沈名榮五元 陳兩成捐銀二十元 余財合地字三百

十九號 會財合捐銀二十元 德五元 沈名榮五元 陳兩成捐銀二十元 余財合地字三百

高雪照 張子誠 各一元 楊榮美地字六十四號册 楊榮美捐銀十元 楊榮美地字六十四號册

列位共捐銀十二元 陳年盛捐銀十元 楊榮美地字六十四號册 楊榮美捐銀十元 楊榮美地字六十四號册

二百七十九號 陳年盛捐銀十元 楊榮美地字六十四號册 楊榮美捐銀十元 楊榮美地字六十四號册

十元 源盛號地字一百六十四號册 源盛號捐銀十元 源盛號捐銀十元 源盛號捐銀十元

百七十四號 南春號 謝榮泰 陳榮泰 各捐銀二元 方任來 陳榮泰 各一元 陳榮泰 各一元

五元 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

陳生號 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

銀五元 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰 謝榮泰

駐漆木街馮順隆沈謙敬

大應命謹啟

（啟者茲本館奉命定于西一千九百零三年卑不哇里月廿五號禮拜三即華本年正月廿八日下午兩點半

正又上知悉其也大有之象萬三十一

券二千二百六十八號乃九百九十九年之地稅每年三元二角又出和號其地有六畝島三畝三頭券二千二百六十九號地

第三起坐落盤厝港裕源號其地大有一百一十七希葛二律廿五畝地畝二百二十五號地租每年五十九元二角

厝港裕源號其地大有九十九希葛五頗地券三百三十四號地租每年五十元 第四起坐落雅地方永順號其地大有二十七希

六頗地券三百廿八號地租每年十九元又承順號其地大有二十希葛二律十八頗地券二千二百六十六號地租每年八元四角又

其地大有十四希葛二律廿六願地每
年八百廿九號地租每年八元第五
起坐落直雅地方七願號其地大有
五十三希葛三律十八

第三百二十一號地租每年廿七元 第六起坐落直雅地方仁興號其地大有二十一畝葛二律廿八畝地券二百三十二號地租每年

[illegible]

願地券一百三十畝地租每年三十一元 諸君欲知詳細者請來本館查詢 得此佈

英一千九百零三年二月七號

代理狀師翳憐 牙喜 吧越拍賣館謹啟

兩粵廣仁善堂平糶元字八十二號廣益隆捐冊 ○席益隆
何允芬 朱莫處 以上捐銀五元 朱師標捐銀三元 李聯和

以上捐一元〇又元字二百廿七號合心樓捐冊 合心樓捐二元 有銀帶金阿彩 各捐銀五角〇又元字二百二十六號

捐冊 陳逢南捐銀五元 黃阿轉 聰嬌 陳門黃氏 各捐銀二元 陳賤 綉英 阿受 各捐銀一元 大姑 金王 林氏

五角(又元字一百八十九號群英捐册) 盧氏捐銀二十元 細好捐銀二元 麗娥 桂嬌 月蟬 阿嬌 各捐銀一元 錦嬌 同齊齊完謹啟

○敬者貴東所會孫正一木明臨舍弟世家義又少斗堂七廿是九弟非也第七也此人今計十四歲前在廣東省城河南

云東官帖
○職老員新會縣江才即班合發天多僧及卒臨立一向是外司挂僧勞一也止人言十即藏首石願更牛坡
福賜里貴州獲錫三委員尹寶鴻家兄處自為緒廿一年十二月某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里惟家

常想悲淚倘有四方君子知吾舍弟戶家儀在於何處
能親身帶到石叻源順街第一百十六號門牌志南號待兄
一面相見認明

謝花紅銀一千大元正若知其踪跡卜落將實確地步報知候查明無錯乃謝花紅銀一百大元正決不食言此帖左實但有善翁留心

查如得此人者是母子團圓吾一家沾人德不淺矣
大清光緒廿九年正月初十日
尋胞弟人尹國鴻尹家鈞謹啟

生理聲明 ○敬者實叻勿基門牌第十號洪豐吉號原係丁成振掌理今自六十年正月初一日起全歸洪臨炳兄弟自己經營以後

寶號交易蓋洪豐吉即洪臨炳號方恐準其丁成振此後不得用敝號印信合此聲明
共學吉虎通啟

精廿九年正月初十日

名醫到叻 ○江黃達卿先生從英國名醫專科
W. A. J. Macleish, M. D. 學習多年期滿豐滿考取超等執照福建廈門分

司馬創設醫局在鷺江城隍廟內官廳延章先生施治官報巨商聞其妙手莫不爭林記職曾登光緒二十三年七月香港中外日報

下遊用圓筍封閉易以吸月風洩泉方人藉其勢此行道耳言元日並口門開勢二日一號而開蓋亦功能有才附錄述曰泉言者

悅來樓謝允成謹啟

○啟者勝咽公司刻下在叻有創藥一所名曰英國大藥房坐落勞敏申律門牌第八十七號本藥房所有

水藥酒藥丸藥散無不備便分治各症而本藥房日夕均可購藥并有西醫名白里亞補每日由早晨十點鐘至午後一點鐘下午由三

五點鐘與人診病若禮拜日則由上午十一點鐘至午後一點鐘為止該醫生若係貧人自投本藥房求治者不收醫費祇收藥費而本

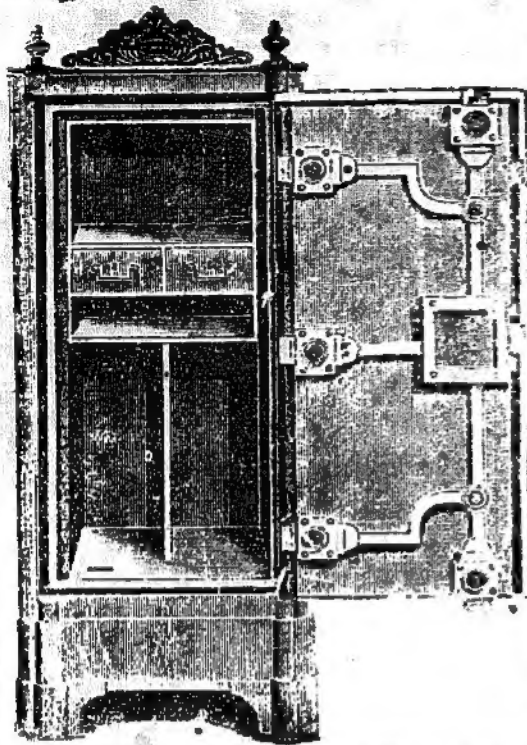
各藥取價比之他家更廉此佈

大英一千九百零二年十二月十二號

• 英德國大藥房謹啟

100

正金標萬蘭池酒發售



現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老標
大英一千九百零二年正月十三號



可至本行
沽買此
酒製之
法精妙
常以味
清以之
釀者皆
上等之
保無充
之弊此
若在木
結飲甚
合宜且
亦甚廉
諸翁沽
無為留
辨明以
魚珠之

啓者本公司所賣辦正金花標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡
有欲沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

新嘉坡馬路頂上美酒發售
專辦東木原庄諸君光顧請認明印標

紅首冠仔標萬蘭池酒發售



啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃歐洲
名家所製自一千八百一十九年相傳至今

久而其酒有收
存數十年者
其酒之味已
出於天然之
其氣味清香
其酒之味已
不獨各國之
其氣味清香
是以此酒來
此酒之味已
自以此酒來
不以此酒來
此酒之味已
氣味清香
辨明以上各
以辨明以上
乙字為標
免為魚目之
膠老標公司

是所切盼 一千九百零二年二月拾二號

膠老標公司謹啟

敢者本行所售之鐵櫃在本坡
不獨其久素蒙 諸君購用真
有五種而其妙計此櫃之大小共
有歐洲著名工師所製極為美善
本坡所有西人商號以及作
椒實生理諸華商多向本行沽
買以爲貯銀之用因本行所沽
者均用頂上物料製造而堅固
能火燒盜劫均可無虞貨美價
廉莫此爲甚倘 諸君有欲購
此櫃以收藏重寶者可至本行
選沽是幸此佈 大英一千
九百零二年正月十三號

敢者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造
若以此乳與小孩食之實與吃其母親之
乳無異各國之人凡經用過者無不稱贊
小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國
銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于
此者此等牛乳本坡各店皆有出沽 諸
君往購便知不謬此佈

膠老標公司謹啟
新嘉坡代理人膠老標公司謹啟

爲著名者 諸君光顧請移玉步此佈
大英一千九百零二年十一月十七號

光緒廿八年 本月十八日

乙宗公司謹啟

亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船來往西勢口岸船
名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新嘉坡 六坤
萬倫 耶賓 網略等處茲將由叻開行日期開列
西曆來月三十號拜三即華六月廿六日午十二點鐘
烏兀月二十號拜三即華七月十一日午十二點鐘
實派末月一號禮拜三即華八月初九日午十二點鐘
歷多末月一號禮拜三即華八月二十日午十二點鐘
歷多末月十二號拜三即華九月廿一日午十二點鐘
忽民末月十二號拜一即華十月十三日中午十二點鐘
○又輪船名乍加勝常川 丁加勞 孟拿勝 巴拿黎
義勝 六坤 萬倫 設本網略等處茲將由叻開行日期開列
烏兀月九號禮拜六即華七月初六日中午十二點鐘
烏兀月三十號禮拜一即華七月廿七日中午十二點鐘
實派末月二十七號拜六即華八月十九日中午十二點鐘
歷多末月十號拜六即華九月初十日中午十二點鐘
忽民末月一號禮拜一即華十月初二日中午十二點鐘
諸君有欲附貨搭客者請到電報局衙門牌第六號及第七號本
公司面商可也
大英一千九百零二年裕來月廿八號
大清光緒廿八年六月廿四日
亞細亞公司謹啟

司各脱滋補鰵魚肝油

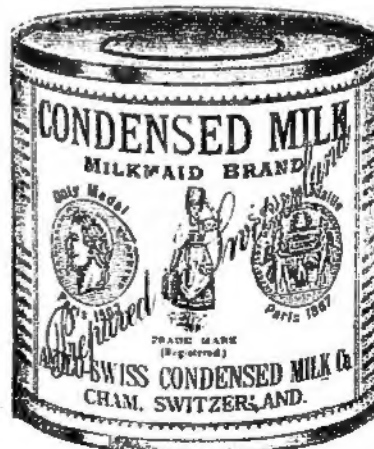


此油潤肺除痰補益氣血又能殺除癰腫之毒以換穢血而消解胃管之積滯舉凡身體瘦弱骨不消壯則結受寒濕傷房事色傷破全吐而癰腫疔瘡小兒驚風長筋骨軟弱等症皆能治之

此係司各脫馳名正乳白鯊魚肝油之標頭及註冊式圖乃係一人背負大鯊魚一尾有此標誌乃為真貨諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

Milkmaid



實無戲言祈買牛乳者請
認明人號紅字切勿有誤
特此通聞

其油食牛乳之補益有是也

啓者此正紅字人號牛乳
弟上好天下馳名及此
乳膏與寶原庄未有抽出

啟者中國通商銀行於光緒四十二年十一月八日奉中國朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬
總理處設在上海
本銀行又分設於廣東 芝罘

本銀行所辦生埋力與銀上各地之品及代收以上
之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行
賣及當單等件皆能如 命辦有欲將銀項寄存本行者
格外有益茲將本行所率月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國銀行駐上海分行經理

上諭刑部有侍郎著平琦補授欽此○同日奉 上諭廣東按察使著羅儀洛補授黃祖綸調補兩淮鹽運使著標領補授欽此
○同日奉 旨嚴祿著派管理國八旗並品檢辦事務欽此○同日奉 旨正藍旗漢軍副都統著陳斌補授欽此○二十日奉 上諭西
安將軍長春著赴新任成都將軍著蘇慶倫著欽此○同日奉 上諭兵部有侍郎仍著景清兼署欽此○廿二日奉 上諭廣西右江道員
缺著易順鼎補授欽此

英事電音

○本坡貨得力太晤士西報接到初九日英京來電云前報英京第一隊馬兵營中有三未升為實官所虐殺英帥查究
一節茲悉此事各黨其黨現在兩造強行倡和不定將此事交與議院會議矣

馬事電音

○本坡貨得力太晤士西報接到初九日英京來電云牙里亞之相臣在議院中對眾宣言曰誠保事平之局本國當照
萬國公法而行至于本國欲將馬西多尼亞風潮如何辦理之處不日定必宣示于眾云云小弱而臨禍其危矣哉

日事電音

○本坡貨得力太晤士西報接到初九日英京來電云日將與俄勝現任總理探辦督馬人員之職刻已抵英日昨前往亞
打雪地方查致英督馬匹矣

人為利鎖

○高低卑傳廣消息云該處東慈娘公司所用華工其眾而工頭則多屬土人日前因屆初年某工頭與某華工因彼此
嫌談致達彼慈娘工頭訴諸理事人即將開罪者每日應吸之鯨魚為之停止諸華工同懷義憤相率停工務主理事人將該工頭革除而理事
人不為允准以致諸華工依然欲乘惟未信胡行該理事人又將各華工伙食停發自雇巡捕把守府各工飢不可忍起而搶食巡捕
鎗擊之立斃七命傷者十六人云按高低為荷之印度所轄荷人平日虐待華人已成數日何以我華人多客荷局是豈無地容身乎況其中為
工頭欺凌者所在多有深願我華人自今以往有欲出洋者務必慎之先免免投身虎窟耳

地以發興

○巨港一埠現在其甚為熱鬧內山多產五金及十油之礦久為人所共知者荷人久欲開採以圖利源無如諸土酋堅
執不允延至去年荷人竟許以兵使之土酋軍械餉于荷軍索能抗拒各礦遂為荷有設官治之日前荷國家經已出示准八首任內山探求礦
土因令巨港參政司收受各商人求請領地開礦之稟稟參政定于某日接受稟詞屆期清晨投稟領地者人多千觸迫該參政由私第到署時
案上已滿排稟詞計共二千扣之多除却四百扣不准所請其餘稟均已收受俟俾將各稟寄呈巴城總督核奪云于此足見凡有礦地之處西人
無不垂涎中國內地礦產林立宜其借端開辦欲得此種利權也

仲光雙鯉

○仲光來函云該處有某西商向由新金山辦有薯及牛肉羊肉俾在印度各處銷流近由新金山代理人函止該商令其
不必辦貨事因近來新金山國家定例凡有東亞之人一概不許入境雖屬印度之籍籍人亦不准來為此印度人心同憤恨聚集二百五十
人定議不銷金山來貨以為復之計云所笑者新金山為防東亞之人與之爭利故步美國後塵常有該處商人過叻據言華工則雖賤
而性勤西工則值貴而性情劣商人受西工之挾制艱苦異常無不喜用華工無如事難如願良由各議員因聘西工公舉選舉每租西工難作
廷臣仍舊從其拒亞之方針俾字眾望然似此舉動亦自謂為禮義之師文明之僑真覺各不稱實也

大興車路

○實得力國家欲由本坡建造火車鐵路由甲申過透拿吉里貫美國之淡邊地方約計此路工程共需款項一百五十萬
元核算每年得利八萬二千七百元歷程共有廿二英里云

全歐航業

○西去年歐洲各國所造輪船以及夾板船共有二千四百二十六艘其中英之蘇格蘭省製四百零四艘英倫製九百三
十七艘埃爾蘭省製二十艘英國各船八十八艘餘為各國所造者統計英製船已佔六分之二宜其人稱海上之五也

除暴安良

○西元月六號本坡國家憲報云元月十八號至廿八號定議將 石三冬 王吓林 張金鋪 陳紅弟 劉中桂 林
吓議 楊大 林其任 陳實 陳金 泰入虎 王福 陳春等及西去年早多末月定議將林南桃承逐逐出境外一節今作罷議

同歸極樂

○再前一禮拜內本坡居民仙夫者共有二百名口其中華男一百廿五名華婦三十三口共一百五十八名口餘為他籍
者云

梁佛劫案

○友人由柔佛來坡云柔佛德興港內山有粵人李某在該處開設錫礦諸工役皆粵之海豐陸豐兩縣人去職該礦經已
停工諸工伴約有五十名各無所歸至廿四夜行劫附近西人某甲之錫礦井及附近之店戶經該西人帶同諸礦工兜拿已被拘獲劫匪二
十四名押交附近捕房羈留厥後解到柔佛國家以候懲辦詎該匪等中有二人在途不為問摩名去只有廿一名交柔官訊判云

笑却買得

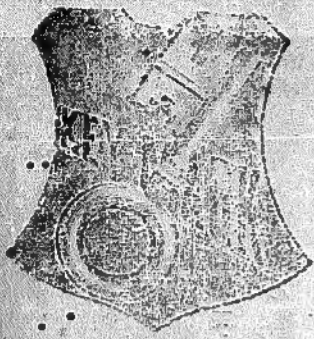
○之十一日有僑門買父一流約同伴往小亞街採買花果物花開姊妹粧賽娉娉娘趁此烟景宜人陽春召我事畢取
道往英國大馬路海濱一帶閒遊引蝶心般似識飛鴻目注是日星期節值尋芳拾翠男女同情歌歌風吟吟於途絡繹有華人佩簪六七散弄沙
炮恍若太原楊柳春時女子有懷吉士亦誘乘其不覺竟將沙炮拋放身來驚吃海氣呼之欲出此輩乃楊楊得意手舞足蹈云嘻為發蝶癡偏
着色却來蜂蝶黏黏香爰述所聞錄為一笑

溺水堪疑

○呂育蘭之金門烈嶼人向駛第廿三號三板為生至去臘廿七早潮外港中輕木利捕房巡海邊撈獲其屍後由屍母呂

烏蜜酒發售 蜜酒出

名樓酒發售



思慮養生之道所最要者則酒飲其大則銀兩然必須有以善其始無意外
此本行鐵廚所以為 諸翁之所共賞也設者本行所沽之鐵廚久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚
為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其側金身均用鐵製成
並無雜以木料且諸廚自
至今均為一式堅固並無有
優劣之分至於各號大小不
一而價錢則約一百元至四
百元凡用之者可謂其不礙
焚燒即遇意外火災亦無所
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 至臨選
購為盼 大英一千九百零二年正月一號
大清光緒二十七年十一月廿二日 明嗎也洋行謹啟

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到爾
士斗雲字號之狗頭票烏蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月
一號 明嗎也洋行謹啟

法國頂上萬蘭池酒發售

啟者本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認
萬蘭池為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲購之
者祈早移玉 惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟



諸君佐饌
中之妙品
此酒向

品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購
買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內
有小紙包註明華字新嘉坡明嗎也公司
者始真若無此字樣即屬偽冒請細認特此
佈告 大英一千九百零二年正月一號
明嗎也洋行謹啟



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標頭酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發給斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日 明嗎也洋行謹啟



慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店
號交易若欲號以深信者
則其所欠本公司之賬目可
以展限六十日為期本公司
茲特通知各華商店號知
本公司可以代辦英國美國
及德國之貨物惟是貨價必
須與各店號先行訂明其店
號若堪相信者賬目亦可展
限六十二日為期而且不昇
利息特此佈聞
大英一千九百零二年八月
二十號
慕娘公司謹啟

金鐵補丸

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配
提神益氣靈芝藥酒而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇
帝大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困
倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症
長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或經閉腹痛病人愈
後久病有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治
陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無
疾病相侵本局開創經售各藥載歷來不惜資本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德計醫生保赤心無論內外新奇雜症請臨診視藥到
病除費者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈請本藥房選沽自當格外從廉此佈
光緒貳拾八年九月二拾八日
大英一千九百零二年十月廿九號



新嘉坡士車街德國神農大藥房謹啟

慕娘公司製小粉食告白

公司內以便 諸君查致有欲購買者 玉臨為盼此佈
大英一千九百零三年正月十三號
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
棉蘭粉有限公司 全啟



啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉
立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著
名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀
凡各埠諸國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限

雀巢牛奶

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者本公司所專沽之鳥標牛奶其製法精功力甚大乃係頂上
之貨所有購辦之牛奶無不讚美此標之牛奶收買雖久買地依舊

標井不發變壞與他藥不同 諸君若購請認明此鳥標為頭 子
標號可也此佈 一千九百零二年十月廿二號 葛士兄弟有限公司謹啟

著名祖家灰發客



啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師宜及麥勝蘭致驗於一千九百零二年實歷末月廿二號所覆本公司之信據云貴公司實歷末月五號來函本師已將存在打里兀納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具機碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又將灰再為研末確知此灰堅固之原實甚為勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌第六號

第七號伊啞紗直有限公司啟

王帽標密酒出沽告白



啟者本公司向歐洲運來之密酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣買又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽諸君有欲採購者請嘗試之便知于言之不謬也此佈

布正生理聲明

啟者本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門

牌第六號第七號伊

啞紗直有限公司啟

第七號伊啞紗直有限公司啟

上甲錫	九十七元	叻烏鐵	三十五元二五
叻甘蜜	十五元二五	叻白椒	五十九元
足金每兩萬	九十三元半	叻青每担	五元五角
昌宋青每担七元三角二分		吧青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十二元六角半
印度盾	一百元兌		一百一十八盾
爪亞盾	一百元兌		九十五盾半
滙票行情	銀行利息	九八仙	
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二元	
商人三十日期銀票一百元貼銀行		平匯	
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行	二元	
商人三十日期銀票一百元貼銀行			
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	九十五盾半	
商人三十日期票		九十七盾半	
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	九十五盾半	
商人三十日期票		九十七盾半	
滙三寶龍	銀行現銀票一百元值	九十五盾半	
商人三十日期票		九十七盾半	
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	九十五盾半	
商人三十日期票		九十七盾半	
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	九十五盾半	
商人三十日期票		九十七盾半	
滙仰光	銀行現銀票一百元值	九十七盾半	
打電信		一百一十九盾二五	
商人三十日期票		一百一十九盾二五	
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百一十七盾七五	
打電信		一百一十七盾七五	
商人三十日期票		一百一十九盾七五	
滙上海	銀行現銀票	七十三兩	
商人三十日期票		七十五兩	

實勝越	龜山	輪船	十三日	下午一點	振美號	蘇六甲	本致亞那	輪船	十三日	下午一點	沙基柔夏	蘇六甲	吧吧勝	輪船	十三日	下午二點	牙兒老洋行	峇株巴葛	蘇丹那	輪船	十三日	下午二點	成豐號	檳榔嶼	打勞峇	輪船	十三日	下午三點	莫實得洋行	仲光	加里吉打	輪船	十三日	下午三點	明鳴也洋行	網略	北覽	輪船	十三日	下午三點	棉示必洋行	檳榔嶼	喜美	輪船	十三日	下午三點	豐源號	日理	萬興源	輪船	十三日	下午三點	豐源號	芙蓉	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	吉靈	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	文島	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	巨港	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	網略	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	文島	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	巨港	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	加勝巴	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	井里汶	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	麻六甲	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	芙蓉	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	不離港	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	芙蓉	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	吉靈	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	檳榔嶼	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	吉靈	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	巴爾	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	美勝	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	納閩	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	仙那蘭	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	萬里末	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號	峇靈	萬興源	輪船	十三日	下午四點	豐源號
-----	----	----	-----	------	-----	-----	------	----	-----	------	------	-----	-----	----	-----	------	-------	------	-----	----	-----	------	-----	-----	-----	----	-----	------	-------	----	------	----	-----	------	-------	----	----	----	-----	------	-------	-----	----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	-----	-----	----	-----	------	-----	-----	-----	----	-----	------	-----	-----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	-----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	-----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	-----	-----	----	-----	------	-----	-----	-----	----	-----	------	-----	----	-----	----	-----	------	-----